

اللاحق

- ١) تقرير المختصين بالآثار عن مقبرة كوريمي - برجيني - جيزنيكان - بحركي.
- ٢) تقرير الفريق الأنثروبولوجي
- ٣) تقرير عن تعين الرماة في مكان مذبحة كوريمي.
- ٤) معاهدة حظر ومعاقبة جريمة الجينوسايد.
- ٥) مذكرة مبادئ الجرائم ضد الإنسانية التي تطبق على كوريمي.
- ٦) وثيقة مصورة لحركة خاتمة الأنفال.

الإضافات

- الخرائط

- رسوم بيانية

- رسوم تخطيطية

- تصاویر

بحركي- جيزنيكان قرب مدينة أربيل - محافظة أربيل كُردستان العراق حيث قيل إنها تحتوي على رفاة أولئك الذين ماتوا في غضون التوطين القسري وقت حملة الأنفال عام ١٩٨٨ - وشملت التحقيقات الأثرية مساحةً عالماً للاماكن، وخارطة للمعلم البارزة فيها، وتنظيم الموجودات ونمذج التربة، وفتح القبور لأغراض عدالة - هذا وأعد هذا البحث بواسطة المصادر المرجعية التي تضمنتها التقارير السابقة - تدمير كوريمي خلال حملة الأنفال.

كوريمي

تقع قرية كوريمي في واد صغير من السلسلة الأمامية لجبال زاكروس وتبعد حوالي أربعة كيلومترات عن مركز المقاطعة - قصبة مانگيش في محافظة دهوك.

موقع القرية

كانت كوريمي قبل تدميرها تتألف من مجموعتين من المباني يحصل بينهما جدول صغير يجري من الشمال الى الجنوب: [يجري الجدول حقيقة من الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي بسبب إتجاه إنحدار الأرض لهذا... الموقع].

- ومن أبرز معالم القرية تل صغير إرتفاعه عشرة أمتار اتخذه القرىون في الأصل مكاناً للمقبرة - هذا وكان فيها أساساً (١٠٠) بيت من ضمنها (٥٠) بيتاً تعود لأفراد عشيرة البرواري و(٤٠-٥٠) لأفراد عشيرة الشعراي [الصحيح الشعراي كما حققتها مع أحد أهالي كوريمي «م.»] شرق الجدول [المترجم: بعد الإستفسار من الكثيرين لم يتبين وجود عشيرة بهذا الإسم [١- إنه ليس إسم عشيرة ولكن اسم محله من القرية والكلمة تعني «الأسد على» المقص]. ومن الممكن أن يقصد بذلك عشيرة الدوسيكي.

حسب التخطيط فإن معدل مساحة البيت الواحد هو حوالي ٨٥ م٢ - وهناك عدد من المباني أكبر تنتشر في أماكن متفرقة في القرية - وغالبية هذه المنازل مبنية من اللبن الطيني - أما المبني الكبيرة فمبنيه من الكتل الكونكريتية أولاً - ومغطاة بالجص، ويبلغ سمك الجدار (٣٠) سـم.

تقع بناء المدرسة في الطرف الجنوبي الشرقي للقرية أستخدمت نقطة مركبة لرسم خارطة القرية [أنظر تخطيط قرية كوريمي] تتسع المدرسة لـ ١٥ × ٢٠ م -

الملحق (١)

التقرير الأثاري عن مقبرة كوريمي - برجيني - جيزنيكان - بحركي

اعده: جيمس برسكوي العالم الأثاري ضمن الفريق^(١)

وكلايد كولينز سنو المسؤول العلمي في الفريق^(٢)

المدخل

جرت التحقيقات الأثرية في ثلاثة أماكن في كُردستان العراق/ شمال العراق - في الفترة بين ٢٤ أيار ١٩٨٤ كجزء من التحقيقات التي أجرتها فريق كل من PHR - MEW حول الإنتهاكات الصارخة لحقوق الإنسان والتي من المحتمل أن توادي الجنوسايد [الإبادة الجماعية لشعب أو طائفة] من قبل الحكومة العراقية ضد المواطنين الكرد ابان حملة الأنفال عام ١٩٨٨ حيث يعتبر الإطلاع الواسع للمختصين بالآثار في الفريق جزءاً مهماً في هذه التحقيقات بهدف توفير تسجيل دقيق للأحداث والبقاء في الاماكن التي أجريت فيها هذه التحقيقات، وهي جزء من أعمال متعددة من ضمنها تحقيقات الفريق العدلي الانثروبولوجي، والأحاديث الشفوية، وتحليل المقنوفات وتوثيق المقابلات المكتوبة.

إنحصرت التحقيقات الأثرية التي جرت في الفترة بين ٢٥ أيار - ٢٤ حزيران ١٩٩٢ على ثلاثة أماكن مع التأكيد بصورة أكثر على قرية كوريمي في منطقة مانگيش في محافظة دهوك في كُردستان العراق - والمقبرة الجماعية في كوريمي التي فتحت أولاً من قبل الدكتور سنو - الخبير الأثاري والمسؤول العلمي للفريق وذلك في شباط ١٩٩٢ - المكان الثاني كان قرية برجيني في مقاطعة (قضاء) زاويته محافظة دهوك - كُردستان العراق - وتم اختيارها بسبب مزاعم تعرضها للهجوم الكيميائي من قبل الجيش العراقي في آب ١٩٨٨ - المكان الثالث كان مقبرة مخيم

١- السيد برسكوي عالم آثاري ميداني مع روبرت سكورنيك وإعاد نورمان أوكلاهوما الذي يعبر له كل من PHR - MEW بالشكر الجزيل لتجهيزه برسكو لمواصلة أعمال الحفر في كُردستان العراق - وكلايد كولينز سنو المسؤول العلمي في الفريق.

٢- كلايد - پروفيسور في الأنثروبولوجيا - جامعة اوكلاهوما، نورمان، اوكلاهوما.

يجسلون عليها أيضاً على أعقاب أقدامهم. (أنظر تخطيط موقع الإعدام) هذا وأن المنحدر الغربي [العقب) وهو موقع شديد الإنحدار] موقع الإعدام - يتجه نحو التل ولابري مباشرة من موقع القرية الأصلي - في عام ١٩٩٢ كانت الحقول تمتد مباشرة من أعلى التل إلى الحافة العليا لموقع الإعدام.

وفق رواية أبناء المنطقة فإن هذه الحقول تمت حراثتها لأول مرة بعد إعدامات عام ١٩٨٨ في عام ١٩٩١ قد تكون أندمجت بعض الشيء مع حافة موقع الإعدام - في حين ان الموقع في معظمها يتجه نحو الإنحدار الشديد ولهذا لم تزرع منذ تنفيذ الإعدامات، وحسب الشهادات الشفوية والتحليل البالستي فإن فرقة الإعدام كانت تقف أعلى من الخط الذي كان يصطف عليه رجال كوريمي وتبلغ درجة الإنحدار بين الخطين ١٠٪ / ويبعد الواحد عن الآخر مسافة (١٢) متراً - ويقع الخط الذي إصطف عليه رجال كوريمي حوالي ٧ و ٨ متر إلى الجنوب الشرقي من الطرف الجنوبي لموقع المقبرة.

تم تقسيم موقع الإعدام إلى قاطعين بهدف تنظيم الحشد وتم نصب الشبكة المتسامية المتربة على إمتداد خط النار، حيث جمعت مواد من شريط متري على امتداد قاعدة الخط، وتم تعين موقع علب الخراطيس النحاسية حسب موقعها من قاعدة الخط - ويتم ترقيم كل واحدة منها قبل جمعها، ورسمت العلامات العددية على ورقة كرافية، وكتب على كل مادة موقعها ومن أين جمعت.

أما خط الشبكة المتسامية الثانية فأعاد وفق الخط القاعدي لخط النار - ومنتظم على موازاة صف الضحايا لجمع المواد الموجودة هناك، تحتسب جميع المواد الموجودة بين الخطين والموجودة خارج الشبكة المتسامية إرتباطاً مع الخط القاعدي للشبكة المتسامية نفسها - هذا وتم جمع تلك الأشياء من قبل الفريق الآثاري بواسطة عداد تشقيق، شريط عريض على الأيدي والركبة - ساعد أبناء كوريمي الفريق عن طريق قطع الحشائش والأحراس من كل قطعة من الأرض عندما كانت تستكشف وعندما يتم تطهيرها بوضع علامة عليها. هذا وأخذت إحتياطات خاصة لعدم إزالة أي شيء إلا بعد تخطيطه وترقيميه.

اكتشفت عدة مواد بجانب الخراطيش الفارغة حيث وجدت شظايا القنابل عند خط النار وقداحة ومشط وكوب نحاسي وزوج حدا رجالي عند خط الضحايا ووجدت إطلاقتان غير مدقوفتين بين الشبتكتين، وإطلاقتان كبوغان مع خط النار - هذا

وتتألف من غرفتين مبنية من الحجر الكلاسي معززة بالسمنت، أما المسجد فيقع في الطرف الشمالي الغربي من القرية - يبدو أنه في نفس حجم وتصميم المدرسة، وتحاول القرية الحقول الزراعية من الشمال والشرق والغرب التي كانت أرضاً بور [وهي أرض تحرث ثم تترك موسمياً كاماً من غير زرع] من شهر آب ولغاية حزيران ١٩٩٢ وفي ١٩٩٢-١٩٩٣ أنشيء ثانية بستان صغير على قطعة أرض في القرية وهناك حقل كبير محروث إلى الغرب من القرية، يبعد عنها مسافة ٨٠٠ م حيث عثر محققو الفريق على قذيفة نجدمية من صنع الولايات المتحدة في الجهة الجنوبية من الحقل مزودة في إحدى نهاياتها بسلك إعتراض (توقيف) ولا يعرف فيما إذا كانت هذه شراك الغفلة (قنبة مخبوءة) متصلة بشيء لا يثير الريبة وتتفجر عندما يمس ذلك الشيء شخص قليل الاحتراس - أم لا - هذا بالرغم أن الرواة المحليين يوصون بوجود مشكلة الأراضي المزروعة بالألغام في الحقول - وهناك بستان فاكهة في الطرف الجنوبي للقرية إلى جانب إنتشار بساتين كروم صغيرة في المنطقة وأثناء إجراء الفريق تحقيقاته في أيار وحزيران ١٩٩٢ كانت جميع مباني القرية ومن ضمنها المدرسة والمسجد قد دمرت من الأساس - وبدا أن المنازل الطينية قد سويت بالبلدوارات، ومن المحتمل إنها فجرت بالдинاميت. إن نمط إنتشار نثارات الخرائب تفيد أساساً أنها تركيبات داخلية تأتي بعد الغطاء الخارجي وتشير إلى وضع شحنة التفجيرات بعناية من قبل خبراء في التخريب من الداخل، وبدو ان التدمير جرى التخطيط له، وإنه ليس نتاج معركة أو قتال أو قصف مدفعي أدى إلى تدمير المبني، إلى هذا الحد يمكن التكهن بأنه جرى تدمير كوريمي من قبل فرق التخريب وبواسطة البلدوارات بطريقة مبرمجة - هذا ويمكن رؤية (سلك الإعتراض) بين خرائب دور القرية والمدرسة - بارزاً للعيان بين البقايا الكونكريتية (بقايا الخرسانة) وقال عنها روأة محليون: إنها كانت مربوطة بالألغام أو قنابل مخبأة.

هذا ويقع مكان الإعدام رمياً بالرصاص والمقربة على الجانب الآخر لتل صغير في الجانب الغربي من القرية الذي يبعد حوالي (٢٠٠) مائتي متر من موقع القرية الأصلية.

موقع الإعدام رميا بالرصاص

يتتألف موقع الإعدام رمياً بالرصاص من خطين طويلين وحسب شهادات شفوية وأدلة الفريق العدلي - كانت فرقة الإعدام العراقية تقف عليهما كما كان الضحايا

بسبب تزاحم أبناء كوريمي حول أعمال الحفر أقيم نظام الشبكة المتسامحة (اللوح العائم) وقمنا بخطيط العلامات الأرضية في كل حفرة [حدود الحفرة، الجمام، العظام الأخرى] وأخذت صورة لكل منها وتصاوير مركبة لها في المختبر، ومن ثم توثيق تصاوير كل حفرة - العلامات الأرضية والجثة - دوريًا لتكون مصدرًا لتدقيق الخرائط المركبة.

وإقتصرت أدوات الكشف على المالح والفرشاة وأدوات إزالة الأتربة العالقة. هذا وأتبعت في أعمال الحفر دومًا طريقة إحتراف قياسية - عند ظهور الهياكل يقوم الفريق العدلي بإخراجها بإتباع نفس النظام الذي اتبعه الدكتور سنو في إخراج الجثث في الأرجنتين، ومن ثم تسجيل الأشياء [الملابس، وبقايا العظام] في قوائم ميدانية قياسية، وأخرجت العظام من القبر، وفق ترتيب تشريحى [عموماً بترتيب من القدم إلى الرأس] وسجلت الملاحظات أولاً [الرضوض على القوائم عند إخراج كل عظم، وفهرست جميع الفردات] ومن ثم عبّت في صناديق بعد ترتقيمهما ووضع العلامات السابقة التي وضعها المختصون في الآثار على الحفر في الحقل، هذا ونقلت معلومات كل حالة إلى ملف مرمم مخصص لكل جثة لتسليم إلى قاعدة حفظ الجثث قرب دهوك.

A المقبرة

كانت المقبرة A محاطة بجدار أبعاده (٨٠×٤٠) متر في نفس شكل ومساحة دور قرية كوريمي تماماً وتضم حفرتي دفن - أشير إليهما بالمقبرة (A-S) (A-N) والمقبرة مقامة على منحدر متوسط يمتد من الشمال الشرقي إلى أسفل التل في الجنوب الغربي - هذا ويتجه محوره الطويل (٤٠) درجة غرب الشمال المغناطيسي - وتبعد نسبة الميل للمقبرة بجدار ٨٠٪ من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي.

المقبرة [A-N] عمقها قليل أبعادها (٢٠.٧×١.٧) متر تقع الحفرة في الزاوية الشمالية للمقبرة المحاطة بجدار، تستقر فيها جثتان بين ٣٠٠ - ٥٠٠ متر تحت سطح الأرض في أحد جوانب الحفرة وفي الزاوية الشمالية الشرقية لها. وهناك حفرة مخروطية غير منتظامة يعتقد أنها نتاج القصف المدفعي - كما يوحى إلى ذلك إكتشاف شظايا القنابل في الحفرة غير المنتظامة المشابهة لها.

المقبرة [A-S] إنها أوسع وأعمق حفرة أبعادها (٢٠.٨×٣٠) متر تقع في الزاوية

وأرسلت العلب الفارغة (المستهلكة) بعد تسجيل وتحطيط مواقعها للتحليل البالستي - «توجد هذه المعلومات في الملحق رقم ٣».

موقع المقبرة

كانت المقبرة الجماعية - النقطة الرئيسية لتحقيقات الفريق - إذ أن تأريخها وفق شهادات شفوية يبدأ من لحظة تنفيذ أحكام الإعدام رمياً بالرصاص ابان حملة الأنفال عام ١٩٨٨ وتتألف من حظيرتين مسيّجتين علوهما حوالي (٧٥ .٠ متر) بالبلوك السمنتى ومساحة كل واحدة منها (٨٠×٥) متر مربع، تبعد إداهاما عن الأخرى مسافة حوالي المترین على المنحدر الغربي للقرية.

ويرمز إلى كلتا الحفريتين في كل مقبرة بالمقبرة «A» و«B» الجنوية ولهذا بات ممكناً فتح كل حفرة بمعزل عن الأخرى - ويرمز إلى الهياكل بأرقام متتالية عندما تستخرج من كل حظيرة (أنظر إلى تحطيط مقبرة كوريمي) هذا وتحتوي كل حظيرة على حفريتين ابعادهما (٢٠×٢) متر وتحتوي إداهاما التي يرمز لها بـ (B.S) على عدة شعب - يبدو إنها حفر قذائف المدفعية التي يسبق تأريخها المقبرة نفسها [وقد أشرنا سابقاً يستناداً إلى شهادة أهالي القرية إن أطرافها تعرضت إلى قصف مدفعي شديد قبل وقوع جريمة الإعدام أي في يوم ٢٣/٢ من شهر آب]. وتحتوي المقبرة (B.N) على حفريتين مماثلين لها - في حين تحتوي (A.S) على واحدة فقط، وتمتد الحفر الأربع على إمتداد المنحدر حوالي عشرة أمتار شمال غرب الخط الذي قتل عليه ضحايا كوريمي - هذا ويبعد في الظاهر أن موقع المقبرة يستقر جزئياً على حفر كانت موجودة - وهي حفر القصف المدفعي فقد عثر الفريق على شظايا قنابل فيها - هذا وأن سياج المقبرة مشيد من البلوك السمنتى، طول البلوك الواحدة (٢٠) سم.

بالطبع قبل فتح المقبرتين تم إزالة الحشائش وما يعطي أرضية الحفريتين (المنطقتين المحصورتين في جدار البلوك). وبعد رسم خريطتها أزيل السياج لتسهيل الدخول إلى المقبرة والحلولة دون إنهيارها عند الفتح - كما تم رسم خريطة المقبرة من ضمنها الخط الذي كانت فرقة الإعدام وضحايا كوريمي يقفون عليه. هذا وسبق أن قام الدكتور سنو بإجراء اختبار وفتحت ثانية في شباط ١٩٩٢ وتوسيع في أعمال الفتح هذه المرة لتشمل الحفرة بأكملها، وأستعملت المجارف لإزالة طبقة التربة على بقية الحفرة قبل البدء بفتحها.

قرية برجيني

كان الهدف من زيارة قرية برجيني بمنطقة زاويته - دهوك في العاشر من حزيران عام ١٩٨٨ هو الحصول على الحقائق المتعلقة بالهجوم الكيميائي الذي وقع أواخر آب ١٩٨٨.

موقع قرية برجيني

تشغل قرية برجيني مرتفعاً ضيقاً وجبلًا يسير على إمتداد سلسلة جبلية عالية بين مدینتي زاخو ودهوك ويبلغ ارتفاعه (١٠) امتار وعرضه (١٠٠) متر وهناك أيضاً شقة من الأرض شبه مستوية تميل نحو الجهة الشمالية للقرية وتبلغ مساحتها .٣ هكتار، وبستان فاكهة ومساحات محدودة من الأراضي الصالحة للزراعة [أنظر مخطط قرية برجيني] كان فيها وقت وقوع الهجوم الكيميائي عليها في آب ١٩٨٨ (٤٠) بيتاً بعضها مبني من الحجر والآخر من اللبن الطيني، وكان فيها أيضاً مدرسة ومسجد يتتألف كل منهما من غرفتين مبنيتين من الحجر والسمن، هذا وهناك آثار طريقين للوصول إلى القرية - أحدهما يسير إلى دهوك والآخر إلى زاويته، وفي وقت إجراء التحقيقات في حزيران ١٩٩٢، كان طريق زاويته فقط مطروقاً، وكانت هناك لوحات تحذر من حقول الألغام عليه، وفي حزيران عام ١٩٩٢ لم يكن قد بقي فيها دار مقامة فقد تم تدمير المسجد والمدرسة والمنازل حتى الأساس، مثلاً ذُكر فيما يخص قرية كوريمي.

حفر القنابل الكيميائية

قام الفريق بفحص أربع حفر عند الطرف الغربي للمرتفع والتي تبعد حوالي (٧٠٠) متر من القرية بالتفصيل - وتم تثبيت البراهين المرئية لوقع ثمانى حفر أخرى فيها - هذا وتألف الحفر الأربع التي تم فحصها بالتفصيل من حفر مخروطية الشكل قطرها (٢.٢) متر وابعادها (٦.٢٠، ١.٢٠) متر) وعثر على شظايا قنابل بجانب وداخل الحفر وهي عبارة عن غطائين - غلاف حديدي خارجي وعلبة المنيوم خفيفة ورقعة غطاء ثقيلة (القمة) مكتوب عليها بالإنگليزية وزعنفة نهائية ملفوفة - هذا وكانت الشظايا القريبة من الحفر والمؤلفة من غطائين كبيري الحجم ابعادهما [٥٠٠، ٥٠٠] تقريباً وتزن حوالي (١٠) كغم - وشهودت في داخل الحفرة مادة صفراء تشبه أوكسيد الحديد المائي، كما تم حكها أيضاً من العلبة

الجنوبية الشرقية للحفرة المحاطة بجدار، للحفرة بشكل غير منتظم يبدو في الظاهر إنها تمتد في إحدى جوانبها، وذلك قبل ملئها بالتراب - هذا ووُجدت في الثلثين الشرقيين من الحفر ثمانية جثث بين (٤٠، ٨٠، ٠٠) متر تحت سطح الأرض - وبلغ عمق الثلث الجنوبي الغربي المتبقى من الحفرة (١٠، ٢٠، ٠٠) متر حيث أن هذا العمق قليل ولا يكفي لتغطية الجثث.

المقبرة B

تقع المقبرة B بالضبط إلى الجنوب الشرقي من المقبرة (A) ابعادها (٢٠، ١٠، ٩) متر حيث يمتد المحور الطويل للحظيرة بـ(٢٠) درجة غرب الشمال المغناطيسي - وتبعد الزاوية الجنوبية الغربية للجدار بعشرة أمتار شمال غرب الخط الذي كان الضحايا من أهالي كوريمي يجتمعون عليه وقت إعدامهم رمياً بالرصاص - وتبلغ درجة إنحدار المقبرة المحاطة بجدار من الداخل (٥ درجات) وتمتد من أسفل التل شرقاً إلى الغرب - وفي مركز النصف الجنوبي للحظيرة توجد شجرة لوز، قام بغرسها أحد القرويين من أبناء المنطقة عام ١٩٨٥ - والتي خدمت فيما بعد لتكوين نقطة البيان أو دليلاً لمكان المقبرة - هذا وتحتوي المقبرة B أيضاً على حفرتي دفن، أشير إليها بالمقبرة B-S و B-N.

المقبرة [B-N] تقع المقبرة في الزاوية الشمالية الشرقية للحظيرة - تبلغ ابعاد الحفرة (٢، ٨×٣) متر وتسתר فيها ثمانى جثث - وتحت عمق (١، ٣٥-٠، ٠) متر - شوهدت عند حافتها الشرقية حفرتان غير مرتبتين - تتساعن (٦٠) سم تقريباً، ويوجد فيهما مسحوق مادة بيضاء وشظايا قنابل يعتقد أن الحفرتين أحدهما القصف المدفعي وكانتا موجودتين قبل الدفن في المقبرة، يبدو أن الجثث الموجودة في هذه الحفرة قد حشرت وامتزج بعضها مع البعض بصورة أكثر شدة من المقبرة A.

المقبرة [B-S] تقع في الزاوية الجنوبية الشرقية للحظيرة ابعادها (١، ٩×٢، ٣٥) متر وجدت فيها تسعة جثث متماسكة مع بعضها البعض بشدة تحت عمق (٠، ٤-٠، ٢) متر. ثلاثة منها مخروط دائري غير منتظم عرضها ٦٠ سم تقع على حافة الحفرة، ويعتقد أن القصف المدفعي أحدها قبل دفن الجثث، وهناك أيضاً أربع حفر متشابهة في المقبرة B في الحظيرة المذكورة لم يتم فحصها، كما عثر على عظم فخذ تحت (٢، ٠) متر فوق الجثث المدفونة.

عينة من قائمة جرد القبور
الميثيودلوجيا (علم المنهج) أكدت تحليات الفريق أن الضغط الشديد على مجموعة من السكان الرازحين سوف يزيد في عدد الوفيات إلى جانب التسبب في تغيير كبير في معدل الوفيات بين الأطفال أيضاً. كما أظهرت مبرراً معقولاً للافتراض من أن القبور في المقبرة القديمة، تمثل صورة واضحة لعدد الوفيات خلال فترة طويلة في قرية جيزنيكان قبل الأنفال - وواقع حال المجتمع الكُردي، إذ في مجتمع كهذا يمكن أن تتوارد ثباتاً نسبياً في نسبة وفيات الأطفال إلى البالغين خلال عدة سنوات.

وسوف تتوضّح هذه النسبة عند مقارنة قبور الأطفال إلى قبور البالغين في مقبرة القرية - ومن الممكن أن يفيدنا هذا كمقاييس لمقارنة نسبة مماثلة من مقبرة قاطع المحتجزين، فوق التقاليد الكُردية يتطلّب الدفن تحرير الميت من الملابس والطهي ويفصل ويُلف بكفن كتاني عادي.

هذا ويحرف القبر إلى عمق (١.٨) م. وتغطي القاعدة السفلية - الجوانب ونهايات القبر - بطبقة غير محكمة من الأحجار المسطحة - لتكوين تجويف - سرداد - تابوت عادي، توضع فيه الجثة المددة تماماً - ويكون الرأس في النهاية القريبة من القبر على الجانب الأيسر [يوضع الميت عند الدفن على الجانب الأيمن وليس الأيسر ولا مانعة الترجمة أوردت النص كما هو مكتوب راجياً المعذرة - المترجم] - ولهذا فإن الوجه يتوجه صوب الجنوب إلى مكة - وبعد إتمام وضع الجثة يغلق التجويف بطبقة أخرى من الأحجار المسطحة توضع فوق الجثة، ومن ثم يُملأ القبر.

خلاف بعض الإستثناءات، لم تكتب أية معلومات على قبور جيزنيكان لتعريف الميت وحسب تقاليدهم البسيطة جداً في الدفن، فإن الكُرد لا يكتبون عادة على بلاطة الضريح.

اسم الميت وعمره أو تاريخ وفاته، وفي الوقت عينه، ولأنه لم يتم حفر القبر أكثر من اللازم ليلائم الجثة، فإن طول القبر متاسب تماماً مع طول الجثة تقريباً، ومن الواضح للعيان أن قبور الأطفال أقصر طولاً من قبور الرجال، وتبعاً لذلك فإن نسبة الأقصر إلى الأطول في تلك السلسلة من القبور سوف توفر تقريراً عدد وفيات الأطفال بالتناسب إلى عدد البالغين ولهذا قرر الفريق إستخدام الطول كدليل مقارنة

الداخلية - أرسلت مع نماذج التربة إلى المختبر للفحص، وتتحصل الحفرة الواحدة عن الأخرى مسافة (٣٠) مترًا أحدهما القنابل الساقطة من علو منخفض وعلى إمتداد خط مستقيم، وتطابق هذه مع روايات الناجين عن إتجاه الطائرات المغيرة.

موقع إستخراج الجثة

قام الفريق العدلي بإخراج جثة ضحيتين قيل إنهم قتلا في الهجوم الكيميائي ودفنا في أرض مجاورة لمنحدر جبلي يقع شمال القرية أسفل الوادي، قريباً من الجدول الذي يجري من سفح الجبل، ويشغل هذا الموقع وادياً ضيقاً مغطى بأشجار الفاكهة والأشجار البرية، وأستخرجت بقايا هيكلا الضحيتين من القبر من عمق حوالي متر وأتبعت طريقة إحتراف قياسية في إستخراجها وفحصها، وتم تدوين النتائج في تقرير أنتropولوجي [علم الإنسان: علم يبحث في أصل الجنس البشري، وتطوره وعاداته ومعتقداته] للدكتور سنوو، هذا ودفن هيكلا الضحيتين في مقبرة القرية، وفق الشريعة الإسلامية، بعد إتمام الفريق فحوصاته.

مقبرة جيزنيكان - بحركي

قيل إن مقبرة جيزنيكان - بحركي تحتوي على بقايا موتى السكان الكُرد الذين رحلوا قسراً من أماكنهم إلى المخيمات خارج مدينة أربيل - وجرى فحص المقبرة في الفترة بين (٢٠-١٨) حزيران ١٩٩٢ وشملت تحقيقات الآثاريين على نموذج من قائمة جرد قبور المخيم ومقارنتها مع قبور المقبرة القديمة التي تعود للقرية الأصلية والتي كانت موجودة قبل إنشاء المخيم عام ١٩٨٨ - هذا وترأس الدكتور سنوو فحوصات الفريق العدلي لقبور ثلاثة أطفال في القسم التابع للمخيم من المقبرة، وأعيدت فيما بعد بقايا الأطفال الثلاثة إلى الحفرة، بعد أن أُنجز التحقيق.

الموقع

تقع مقبرة جيزنيكان - بحركي على مرتفع مخروطي الشكل، إرتفاعه حوالي عشرة أمتار وعرضه (١٣٥) م، أما المقبرة القديمة فتقع على قمة المرتفع وتندمج مع القرية التي دمرها الجيش العراقي عام ١٩٨٧ - إنشاء إنشاء مخيمي بحركي وجيزنيكان - وأفاد الناجون أنه جرى دفن موتى مخيمي بحركي وجيزنيكان في المنحدر الجنوبي والشمالي للمقبرة - هذا ويعطي القسم التابع للمخيم منطقة تقدر بـ (١٠٠×٣٠) متر في الطرف الجنوبي و(١٠٠×١٠) متر في الطرف الشرقي.

النتيجة

إنَّ جميع الـ١٦٦ قبراً التي أدخلت في عينة القياس منها (٨١) أي (٤٨٪) في قاطع القرية والباقية (٨٥) أي (٢٪) في قاطع المحتجزين، وفي قاطع القرية بلغ عدد قبور شبه البالغين (٤٥) من مجموع (٨١) أو بنسبة الفريق (٢٥٪) إن مثل هذه المعطيات لا يمكن عدم توقعها في مجتمع فلاحي حيث أنَّ عدد وفيات الأطفال عالية بسبب الأمراض المعدية والعناء الصحية غير الكافية، وبالمقابل يؤلف شبه البالغين في قاطع المحتجزين (٧١) أي بنسبة (٥٪) من عينة (٨٥) قبراً هذا وتبلغ نسبة الفرق لشبه البالغين إلى البالغين في قاطع الموقوفين (٥٪)، وأظهرت طريقة تحليل التوزيع انَّ الإختلاف بين القاطعين من الناحية الإحصائية ذو أهمية عند مستوى الإحتمال (٠٠٠١). مهما يكن فإنه لا يمكن ان تعزى النسبة العالية لقبور شبه البالغين إلى البالغين في قاطع الموقوفين كلِّا إلى إرتفاع معدل الوفيات بين الأطفال – أما العامل الثاني الذي أثر على النسبة فيرتبط بالحكومة العراقية التي قضت على عدد كبير من البالغين الذكور أما بإعدامهم رمياً بالرصاص أو بالإختفاء القسري قبل تسفير بقية المحتجزين إلى المخيم، ولهذا السبب بدأ عدد الذكور البالغين يتناقص بالتدرج حتى وقت وصولهم مخيم (جيژنيكان) لهذا الواقع تأثيره في جعل نسبة قبور غير البالغين في قاطع المحتجزين من الناحية الإحصائية أقل من المأمول ولتقدير هذا التأثير قام الفريق:

بحساب قبور شبه البالغين على أساس توقع أن يكون قد قضى على ثلثي عدد الذكور من المحتجزين قبل وصولهم جيژنيكان وعند مقارنة هذا التوزيع وعند مقارنة هذا التوزيع الإفتراضي مع ما تمت ملاحظته بالفعل في قاطع المحتجزين ظل الإختلاف ذا أهمية عند مستوى الإحتمال (0.05).

هذا دليل على أنَّ عدداً متفاوتاً من الوفيات حدث بين أطفال المحتجزين ليجسد نسبة فرق قبور شبه البالغين في قاطع المحتجزين من المقبرة وهذه النسبة التي تقدر بحوالي (٥) قبور لشبه البالغين إلى قبر واحد للبالغين أكثر أهمية عند تلك التي تمت ملاحظتها في قاطع القرية الذي تم إختياره ليمثل جانباً اعتمادياً لجانب الوفيات بين المجتمع القروي الكردي.

هذا وأجرت التحقيقات المتعلقة بما سبق وفق طريقة احتراف اركيولوجي [علم

وفيات أطفال أهالي قرية جيژنيكان – في الأوقات الإعتيادية – مع وفيات أطفال المحتجزين خلال فترة الإحتجاز في مخيم جيژنيكان – بحركي.
لا يمكن إحصاء جميع القبور في القاطعين خلال تلك الفترة القصيرة المسماوح بها وعوضاً عن ذلك يasher الفريق بمسح عينات على أساس سبعة مقاطع متساوية البعد، ويمتد كل مقطع عبر المقبرة كلها، من الشمال إلى الجنوب ولذلك فإنه يشمل منطقة قاطع القرية والمحتجزين معاً، والمقطع متواحد أيضاً مع محاور المقبرة التي تتجه من الشرق إلى الغرب وإذا ما صادف أن مر خط المقطع بين حجر رأس وقدم القبر عندها يدخل في العينة، ويسجل طوله وقاطعه، «طول القبر» هو المسافة حوالي (١٠.٥) متر بين مركز حجر قمة الرأس وحجر القدم، إنه أطول بعض الشيء عن الطول الإعتيادي للجثة، بالطبع على اعتبار أن التجويف أنشئ ليترك مجالاً حرّاً بين نهايات الحيطان والجثة والأكثر بسبب سمك الأحجار التي تشكل نهايات التجويف، وإستناداً إلى الملاحظات أعلاه، حول تقاليد الدفن الكردية يبدو أن متوسط الإختلاف هو حوالي (٣٠) سم ووفقاً لها يطرح هذا من الطول المحسوب للحصول على طول حقيقي تقريبي لطول الجسم الذي يستخدم بمثابة متغيرات رئيسية في تحليانا للحقائق – إذ طالما أن الهدف هو مقارنة عدد قبور الأطفال مع عدد قبور البالغين، فمن الضروري تطوير معيار معقول للتمييز بينهم إعتماداً على تقدير حساب طول الجسم، ولعمل هذا الشيء يستخدم الفريق المسح الميداني (الأنثروبومترى) [وهو فرع من الأنثropolجيا يبحث في قياس الجسم البشري / قاموس المورد] – للأكرد العراقيين^(٣).

هذا ومن المعطيات الميدانية الأكثر إنتشاراً حتى اليوم – يبدو أن المعدل هو (١٤١) سم [معدل طول الإناث ناقصاً (Female mean - 2 SD] أو (١٧٨) سم [Male mean + 2 SD] أو (٩٦.٥٪) طول الذكور زائداً (+2 SD) أو [2 SD + Male mean] سوف يشمل حوالي (١٤١) سم للأطوال من الكُرد البالغين من كلا الجنسين وعلى هذا الأساس – صنف الفريق القبور إلى أقصر من ١٤١ سم لشبه البالغين، وتلك التي تبلغ ١٤١ سم والأطول من هذا للبالغين، هذا ويتعذر تجاوز البعض على اعتبار وجود حالات استثنائية لبالغين قصار أو مراهقين طوال ومن الممكن أن تعادل هاتين الفتتتين إداهما الأخرى.

^(٣) - الأنثروبولوجيا العراق الميداني - هارفارد ١٩٥٢ .

الآثار القديمة والأنثروبولوجيا [قياسية .

إن التوضيحات الواردة في التقرير أعلاه حقيقة وصحيحة حسب علمنا واعتقادنا
إلى أقصى حد .

نقدمها مع التقدير

جيمس برسكوي - المختص بالآثار في الفريق
كلايدى گولينز - المسؤول العلمي للفريق العدلي

الملاحق (٢)

مختصر تقرير الأنثروبولوجيا

أعده: كلايدى كولينز سنوو - المسؤول العلمي للفريق العدلي

المدخل

الدراسة التالية ملخص لعملية إخراج جثث الضحايا من قبل الفريق العدلي من مقابر (كوريمي وبرجيني وجيشنيكان وبحركي)

هذا ومن الممكن الحصول على التقرير العلمي والعدلي الكامل حول إخراج كل هيكل عظمي من PHR . حيث سيقدم كدليل الى محكمة عدالة للتحقق في التهم على أساس التقارير السابقة (تمدير قرية كوريمي) ابان حملة الأنفال التي وحدت محتوياتها من قبل المرجع في هذه الدراسة.

قرية كوريمي

إستخرج الفريق سبعة وعشرين هيكلًا عظميًّا من حفريتين في كوريمي جميعها للرجال الذين تراوحت أعمارهم بين سن المراهقة المبكرة وبداية الأربعين تقريبًا، وبدا أن جميعهم ماتوا بسبب الإصابة بإطلاقات نارية، ومكنت الدراسة المستفيضة لطبيعة الكسور لمعظم (٢٧) حالة بخصوص الجوانب التشريحية، الفريق ليحدد عدد الإصابات التي كان يعني منها كل شخص - كما حاول الفريق، كما كان ممكناً تعين مسار القذيفة أيضًا - وخطوة أولية في هذا التحليل - قام الفريق بإعادة تركيب أجزاء العظام بمساعدة (Hot Glue Gun) خصوصاً عظام الفصوص الصدرية والعمود الفقري لكل هيكل عظمي وأحياناً بالغراء أيضًا، أفاد هذا، الفريق خاصة في تعين مسار الجروح التي شملت هذه المناطق، كما أن الرصاصات والشظايا التي ما زالت مغروزة في العظام وفرت مفتاحاً خاصاً بحل اللغز، هذا ودرس الفريق ثقوب الرصاص في ملابس الضحايا بالإرتباط إلى ما تمت ملاحظاته من رضوض على العظام لتعطي أدلة قاطعة حول مسار الرصاص في العديد من الحالات، وتوجد نتائج كل حالة في التقرير (الأثروبولوجي) الكامل.

كما أنه في بعض الحالات من غير الممكن بسبب تعقييدات طبيعة الكسور تحديد

إن العديد من جروح الأطراف وخاصة الأطراف العليا والخذل على الأرجح هي جروح مركبة، عشرة منها (١١.٩٪) كانت في الرأس، لقد جرت دراسة كل جرح من الجروح الملحوظة تلك وذلك لتحديد مسارها على أن المسار المحدد يمكن تعينه بالإرتباط مع إتجاه مكوناته وبالعلاقة مع مبدأ المحاور التشريحية. هذا وأن المسار في حالتين غامض، مما فلص عدد الجروح الملحوظة إلى (٨٢) إثنين وثمانين جرحاً ملحوظاً من مجموع (٨٤) جرحاً ملحوظاً هذا وأثبت توزيع (٨٢) إثنين وثمانين جرحاً ملحوظاً بواسطة الإتجاه صحة مقاييس مربعات كاي Chi - squares على البيانات، كما أن جروح القذائف التي إقتحمت الجسم من الأمام ومن الخلف متتساوية تقريباً في العدد - وكذلك الحال مع تلك التي دخلت الجسم من اليمين ومن اليسار في حين أن جروح قذائف المسارات السفلية هي ضعف عدد جروح القذائف المتوجهة إلى أعلى - وهذا الاختلاف فيما بينهما هو حوالي (٠٠٠١) وهو مغزى كبير فالتوزيع التشريحي للجروح الملحوظة على ابدان (٢٧) ضحية يفترض الطبيعة العشوائية وغير الميزة للنيران، وأن البدن كان نقطة الهدف الرئيسية، كما عزز التوزيع التشريحي للجروح الملحوظة هذا الإفتراض أيضاً - والأكثر أهمية من هذا أيضاً هو تكرار جروح الرأس الذي يفترض أن طلقه الرحمة التقليدية والتي هي على شكل جرح طلقة منفردة في الرأس، لم تتفذ بصورة مضبوطة في هذه الحالة أيضاً - هذا ويكشف مسار القذائف على سبيل المثال المغرى الإحصائي البارز بكثرة جروح الرصاصات السائرة إلى أسفل والتي تشير إلى أن الرماة قد أطلقوا النار في أماكن أعلى بعض الشيء من أماكن الضحايا ورغم أن الجروح التي أحذتها الرصاصات التي إخترقت الجسم من الأمام ومن الخلف متتساوية العدد تقريباً، وفي أغلب الحالات كانت الجروح المستعرضة أكثرها شيئاً وللتوضيح أكثر فإن أغلب الجروح قد إخترقت الجسم من الجانب علاوة على إخراقتها من الأمام ومن الخلف، هذه الحقائق تشير إلى أن الضحايا كانوا غير مكبلين وربما انهم استجابوا للمنبهات المرئية (رفع الأيدي نحو جهة الرمي) أو السمعية (الأمر بإطلاق النار) (المشارة «التلمين» حيث انهم استداروا والتلووا بشكل غير ارادي عادة بعيداً عن الجلادين عند أول إطلاق النار. في الخلاصة (الأدلة البالستية) والجروح تتطابق مع روايات الناجين وشهود آخرين.

ما إذا كانت أسباب الجروح إطلاقة واحدة أو عدة إطلاقات إذ أن الجروح في منطقة المصدر، وسعة إنتشار وتعدد الكسور في الإضلاع تميل بوجه خاص إلى الفحوص في هذه الناحية، لأنه من الصعب تحديد فيما إذا كان سبب الجرح رصاصة واحدة، أو أجزاء رصاصة واحدة. في تحليلنا هذا تم تصنيف مثل هذه الحالات بأنها جرح منفرد - ولهذا السبب فإن الجدول النهائي لعدد الجروح الملحوظة قد يكون تقديرًا فقيراً. وهناك سبب آخر لخطأ محتمل وهو صعوبة تشخيص الجروح المركبة، فعلى سبيل المثال، بالإعتماد على دلائل الهيكل العظمي وحدها من غير الممكن تحديد ما إذا كانت الرصاصة قد سارت خلال عظم الساعد، ثم استمرت لتدخل الصدر، ولهذا فإن بعض الجروح التي أدخلناها في الجدول قد تمثل جروحاً مركبة سببها رصاصة منفردة سارت عبر جزئين أو أكثر من الجسم - وأخيراً يجب أن لا ننسى أن رصاصة ما قد سببت جروحاً دون أن تحدث رضوضاً في العظام على الإطلاق وليس مستبعداً على سبيل المثال لرصاصة أحدثت جروحاً عدداً في البطن دون أن تكون قد مسست العظم - وأخيراً في المجموع هناك أدلة قاطعة حول ما لا يقل عن (٨٤) جرحاً موزعة على (٢٧) هيكلًا.

لقد أظهرت خمسة منها أي (١٨.٥٪) أدلة على وجود جروح منفردة، أما البقية (٢٢) هيكلًا، فقد بلغ معدل الجروح بين (٢) [في ٧ أشخاص] ستة (في شخص واحد) أي بمعدل (٣.١) جرح لكل شخص.

وأظهر توزيع الجروح المميزة على مناطق الجسم، إن جروح المنطقة الصدرية [الصدر والكتف] أكثر شيوعاً وتؤلف نسبة (٢٨.٦٪) من مجموع (٨٤) جرحاً ملحوظاً وخمسة عشر جرحاً في منطقة الحوض (من ضمنها الفقرات القطنية) ولهذا بلغ في المجموع عدد جروح البدن [جسم الإنسان باستثناء الرأس والذراعين والرجلين «قاموس المورد»]. [الصدر والوحوض] (٣٩) تسعة وثلاثون أي حوالي النصف [٤٦٪] من مجموع الجروح الملحوظة.

هذا وتشكل جروح الأطراف نسبة (٤١.٧٪) من الجروح الملحوظة ولا توجد اختلافات إحصائية مهمة في توزيع الجروح على مناطق الجسم [١٥ خمسة عشر] في الأطراف العليا و(٢٠) عشرون في الأطراف السفلية أو الجوانب [١٥ خمسة عشر] في الجانب الأيسر (٢٠) عشرون في الجانب الأيمن - كما جرى تحديده.

أعلاه.

قرية برجيني

أجريت التحقيقات في قرية برجيني لهدف محدود وهو تحديد ما إذا كانت الحقائق العدلية تتطابق مع روايات القرويين حول الهجوم الكيماوي في آب ١٩٨٨ والذي أدى إلى قتل أربعة أشخاص وإصابة عدد غير معلوم بجروح - وكان الغرض من إخراج الجثث هو الكشف فيما إذا كانت آثار العوامل الكيماوية قد بقيت عالقة بملابس الضحايا بعد (٤) سنوات من الدفن في حالة الضحايا الذين دفعوا دون غسلهم وبملابسهم الأصلية - بعد وقت قصير نسبياً من موتهم بالعوامل الكيماوية ولهذا اختيرت برجيني مكاناً لإجراء التحقيقات على اعتبار أن تقارير الناجين أفادت بسقوط ضحيتين، رجل مسن وطفل، ضحايا العوامل الكيماوية وأنهما دفنا بعد وقت قصير من سقوطهما وبملابسهما الأصلية.

إستخرج الفريق هيكلين من حرفتين متجاورتين في برجيني بإتباع إجراءات قياسية، قدر الأول بأنه للرجل المسن - البالغ حوالي ستين سنة من العمر - ميز الناجون من أفراد العائلة البقايا بأنها لجدهم على أساس الأشياء والملابس التي كانت مع الهيكل - أما الهيكل الثاني فكان لذلك الطفل البالغ حوالي (٥) سنوات تعرف أفراد عائلته على بقایا ابنهم على أساس الملابس - هذا ولم يكشف فحص الهيكل أي امارات للرضوض، أو إعتداء قبل الوفاة، أو إشارة تخالف رواية الناجين من القرويين حول الهجوم الكيماوي كما أن التحليلات المختبرية كانت عاجزة عن إكتشاف أي أثر للعوامل الكيماوية في الملابس وعينات التربة والظامان.

جيزيكان

إستخرج الفريق ثلاث جثث من مقبرة قاطع المحتجزين في جيزيكان بهدف تحديد فيما إذا كانت الأدلة العدلية سوف تكشف عن إشارة تخالف روايات الناجين من المحتجزين من ظروف السجن والعوز والموت. وكان يصاحب الفريق أثناء إجراء التحقيقات في جيزيكان أحد القرويين من كوريمي الذي قال بأنه دفن والدته وإن شقيقته (فرمان طه مصطفى) في مقبرة قاطع المحتجزين، إستخرج الفريق جثة في المكان الذي أشار إليه ذلك القروي بأن فرمان طه مصطفى قد دفن فيه - كما عشر عن طريق الصدفة على هيكل طفلة رضيعة ملفوفة بملابس تعرف عليها ذلك القروي بأنها كانت واحدة من اللاتي دفننّ مع شقيقته.

كانت القواطع الأمامية في عظم الفك السفلي في الهيكل ظاهرة تماماً ولكنها لم تكن قد ظهرت في الفك الأعلى مما يفترض بأن عمرها عند الوفاة كان حوالي السابعة. [زائداً أو ناقصاً] أربعة أشهر، في حين أستخدم قياس طول العظم كمعيار لتقدير العمر، تم تصنيف فرمان على إنه لا يزيد عن (٣-١) أشهر من العمر. وهذا يشير إلى تعارض بين عمر أسنان الهيكل العظمي وهو علامة مميزة لتشخيص الإجهاد الغذائي أو الويائي الشديد في حين في مثل تلك الحالات يظل نضج الأسنان يسير مع مراحل العمر بينما يتآخر كثيراً نمو عظام الهيكل - كما لم تبدأ على العظام أية علامة للاعتداء قبل الموت.

وفقاً لهذا وجد الفريق بأن فرمان طه مصطفى هو طفلة رضيعة [طفل رضيع الظاهر أنه كتب سهواً - تكرر نفس الخطأ الذي أشرت إليه في مكان آخر - المترجم-].

ومن المحتمل أنها عانت كثيراً من سوء التغذية أو المرض، ولم يجد الفريق دليلاً يخالف الروايات التي أعطاها الناجون من المحتجزين - تم إيجاز التحقيقات أعلاه وفق معيار أنتropولوجي مقبول - هذا ويوجد التقرير الكامل الذي يحتوي على الحقائق لكل هيكل عند MEW. PHR. إن التوضيحات والإستنتاجات المذكورة أعلاه حقيقة وصحيحة حسب معلوماتي وإعتقادني.

مع التقدير

كلايد كولينز سنو
المسؤول العلمي في الفريق العدلي

يمكن تثبيت نمط الحركة وإعطاء تفسير أدق لنتيجة الفعالية والوسيلة إلى هذه النتيجة معقولة وبسيطة في مفهومها – إذ عندما تطلق البندقية ذات الخرطوشة فإن مسمار الإطلاق يضرب الشعيلة الموجودة داخل الخرطوشة، وتترك بصمة مميزة على العلبة، فالشعيلة تشعل المسحوق وتدفع الرصاصة خارج الأسطوانة – كما أن الحروز الحلوانية في قناة البندقية تبضم المناطق، وتترك أخاديد على الرصاصة – كما في صورة مرأة، هذا وبضم المقلع أيضاً العلبة المستهلكة عند قذفها من حجرة البندقية – وتدعى هذه البصمات بـالميزات الخاصة واستخدمتها إدارات الشرطة لفترة طويلة طريقة لتشخيص الأسلحة النارية للمساعدة في الكشف عن الجرائم، كما أُستخدمت هذه الإدارات طريقتين عادة من ضمنهما مقارنة الرصاصات وعلب الخراطيش [هاريس ١٩٨٠ هاجر ثوري، ويلر ١٩٧٧] لتحديد نوع الأسلحة التي إنطلقت منها النار – ونجحت إدارات الشرطة في المbaraة بين الميزات الفردية للرصاصة أو على الخرطوشة لأسلحة الجرائم بسهولة عن طريق إثبات علامات مسمار الإطلاق والمقلاع أو العلامات والأخاديد على مناطق الخرطوشة التي من الممكن أن تكون قد عملتها أسلحة خاصة في الحوادث التي لم يتم الكشف فيها عن الأسلحة التي أُستخدمت في الجريمة – هذا و تستطيع إدارات الشرطة أن تقول بكل تأكيد إنستاداً إلى الميزات الفردية المسترددة من الرصاصات والعلب من أن أنواعاً خاصة من الأسلحة قد أُستخدمت. للميكروسكلوب المقارن أهمية كبيرة في تحليл الذخائر، وبسهولة يركب ميكروسكلوب وترتبط قناته بواسطة جسر، كما يثبت المنشور بإحكام فوق القناة – هكذا ينقل صورتين متضمنتين إلى عدسة المجهر وهذا فان عدسة المجهر تقسم الصورة التي تظهر على أحد نصفيها، كما يسمح تحريك منصة المجهر للتلاعب بالجسم الموضوع تحت المجهر – ولهذا يمكن مقارنتها مباشرة مقابل النوع والميزات الفردية.

المجهر المقارن المستعمل في هذا التحليل هو مجهر (بوش) (الومب) وقوته التكبيرية هي (٥٠-١٠) يفحص جميع علب الخراطيش لتحديد ميزات صنفها – فجميع العلب أطلقها بندقيات نارية من عيار (٧٦.٦٢) ملم نصف آلية أو آلية مثل بندقية (AK - 47) ومن نوع مشابه. بعد تحديد ميزات النوع، تقارن العلب بعضها مع البعض لتحديد الميزات الفردية، عندما تحدد هذه المقارنة المكنته تخلص العلب جانباً إلى أن تتجزئ نتيجة المطابقة – ثم تحل كل مجموعة ثانية – وبعد ترقيم كل

الملحق (٣)

تعيين الرماة في موقع الإعدام في كورمي

بقلم: الدكتور دوكلاس - دي - سكوت لنكولن - نيراسكا

تم تحليل علب الخراطيش التي بلغت في مجموعها (١٢٤) مائة وأربعين وعشرين في موقع الإعدام في كورمي لتحديد الحد الأدنى لعدد الرماة – هذا وجمعت ثلاث وستون علبة من المكان، وكانت مواقعها واضحة وساعدت كثيراً في التأكد من حركة البندقيات الشخصية خلال الإعدام، هذا وتم ترقيم العلب من رقم (٦٣-١) وكتب عليها بحبر تتعذر إزالته.

إسترد الفريق سبع عشرة علبة إضافية أثناء فتح الحفر S. ووضعت في أكياس منفصلة بعضها عن بعض عند تسليمها وعلمها المؤلف عشوائياً بالأحرف A إلى Q وحفرت الأحرف على جسم الخرطوشة بقلم مدبب النهاية، هذا وبلغت المجموعة الأخيرة (٤٤) أربعين وعشرين علبة. وأستردت هذه العلب من كومة ركام قرب شجرة بلوط زيتونية اللون، حوالي (٢٠) متراً شمال موقع علب الخراطيش ولجعلها في المتناول – تم ترقيم هذه العلب عشوائياً بين الرقم (١٠٠-١٤٣) بقلم مدبب.

طرق التحليل

تعرف الدراسة المقامة على أساس المقارنة بين مكونات الذخيرة بتحليل نوعية الأسلحة النارية في إطلاقها للنيران وما تخلف وراءها من بصمة معدنية مميزة أو شارة على مكونات الذخيرة – وتدعى هذه الشارات بميزات النوع الذي يسمح بتحديد نوع السلاح الناري. [على سبيل المثال] [الموديل أو الماركة] التي إنطلقت منها علب الخراطيش أو الرصاصة. وهذا ما يسمح فيما بعد بتحديد أعداد الأنواع المختلفة للبندقيات المستعملة في الموقع المعين – والأكثر فإنه يسمح بتحديد هوية ونوعية الأسلحة الشخصية عن طريق مقارنة الخصال الفردية لشاراتها والميزات الشخصية – وهذه القراءة مهمة جداً، لأنها ترتبط بالأشياء الدقيقة في الموقع – هذا ويمكن إستعمال الشارات المماثلة لتحديد أماكن الرمي الخاصة. بهذه المعلومات

مجموعة عشوائيةً يتم تثبيت الأرقام عليها ومن ثم تقارن علبتان أو ثلاثة علب من كل مجموعة مع المجاميع الأخرى، وتدقق ثانية للتأكد من نتيجة المطابقة.

نتائج التحليل

أوضح تحليل مطابقة الأسلحة النارية أنه استخدمت على الأقل سبع قطع سلاح ناري شخصي في تنفيذ الإعدام رمياً بالرصاص - كانت الأسلحة النارية تلك نصف آلية وألية كاملة - من عيار (٦٢×٣٩ ملم) هذا وأجريت عدة كشوفات لجميع العلب - ومع السبع عشرة التي وجدت في الحفرة، والـ(٤) قرب شجرة الزيتون [ورد في محل آخر من التقرير إنه تم العثور عليها قرب شجرة بلوط زيتونية اللون، أعتقد أن القصد هو تلك الشجرة - ولأمانة الترجمة أوردت النص كما هو - المترجم-] مع آثار العلب على الأرض - وبينت أدلة الأسلحة النارية بقوه أن حادثة منفردة واحدة حدثت في هذا الموقع - شملت على إطلاق أكثر من مائة (١٠٠) اطلاقاً عيار (٦٢×٧٦ ملم، وحدد عدد الذين شاركوا في إطلاق النار بما لا يقل عن سبعة أشخاص.

الجدول رقم واحد (١) يعين مجموعات العلب التي تمت مناظرتها وتم ترميم تلك المجموعات عشوائياً من الرقم (١-٧). هذا ووجدت بين تلك العلب خمس اطلاقات غير مقنوفة وهي [١٥، ٦٢، ١٧ و ٦٣] مخلوطة مع الإطلاقات المقنوفة - كما أن الخرطوشة رقم (١٦) كانت فاسدة وأطلق الشخص ذو الرقم (٤) ما لا يقل عن (١٥) اطلاقاً - وكان أثناء الرمي أحياناً وبين الفينة والفينية، تصادفه إطلاقات فاسدة مما تطلب تفريغ حجرة البندقية يدوياً هذا ما تم ملاحظته من البصمة على الشعيلة (الفتيلة) مما يفترض، أن البندقية كانت غير نظيفة ووضعها غير جيد - علمًاً لبندقية (AK - 46) وللموديلات المشابهة مخازن عتاد منفصلة تحتوي على (٣٠) اطلاقاً ويفترض كذلك أن كل رامي ركب على بندقية مخزن عتاد ذا (٣٠) اطلاقاً قبل الإعدام رمياً بالرصاص - ويبدو أن الأفراد [١، ٢، ٤، ٥، ٧] أفرغ كل واحد منهم مخزن عتاده جزئياً على الأقل - كما تشير العلب المسترددة أن كل فرد أطلق ما لا يقل عن (١٢-١٧) اطلاقاً اي نصف مخزن عتاد تقريباً، وأطلق الشخص رقم (٦) ما لا يقل عن (٣٧) اطلاقاً، وإنه أفرغ على الأقل ساجرواً واحداً أثناء الإعدام رمياً بالرصاص.

يظهر تناثر العلب وأثارها على الأرض مجموعتين متميزتين من العلب، مجموعة من (٦-٧) من ست إلى سبع علب، سقطت إلى الغرب منها - وسقطت المجموعة

الثانية وهي الأكبر (١٦) ستة عشر متراً بعيداً إلى الشرق منها - أما المجموعة الثالثة المحتملة فسقطت بشكل غير منتظم إلى الشمال وإلى غرب المجموعة - هذا وهناك فجوة من ستة عشر متراً بين المجموعتين الشرقية والغربية التي وجدت فيها علبة واحدة ذات رقم (١١).

بالطبع عند مناظرة مشاعل العلب أصبح إختلاف بعضها عن البعض جلياً وأن خمسة أفراد أرقامهم (٣، ٤، ٥، ٦، ٧) أطلقوا النار على المجموعة الشرقية والغربية - ومن مناظرة مشاعل علب المجموعة الغربية يفترض أن الأفراد كانوا يصطفون على شكل صفوف منتظمة بعض الشيء في هذه المنطقة، وأظهرت المجموعة الشرقية أنها كانت أكبر المجموعات عدداً - أنا أتصور أن فرقة الإعدام كانت مصطفة على الجهة الغربية وعندما بدأ إطلاق النار إنطلق الرجال بشكل عشوائي إلى الجهة الشرقية. إنَّ خلوَ المنطقة بين الجهتين الغربية والشرقية من العلب قد يكون حيلة حيث عثر عليها في الحفرة ومكثسة قرب الشجرة، مما يدل على أن البعض قام بالتقاطها وتطهير المنطقة الوسطية تقريباً من العلب. لقد بات واضحًا من تناثر العلب ومن إجراء الكشوفات أن الأشخاص (٢، ٤، ٦، ٧) تحولوا من شمال المجموعة إلى غربها - وأطلق كل واحد منهم طلقة أو أكثر عندما إقتربوا من صفات الصحايا وأطلق الشخص رقم (٦) ما لا يقل عن (١٢) إثنى عشرة اطلاقاً عندما تحرك نحو صفات الصحايا، وأطلق طلقتين على الأقل من مسافة (١٠) عشرة أمتر أو أقل من خط الصحايا.

في الختام يشير تحليل علب خراطيش الأسلحة النارية التي تم التعرف عليها [الكشف عنها] من موقع الإعدام في قرية كوريمي: أن سبعة أشخاص مسؤولون عن إطلاق النار وأن جمع وتكليس كمية كبيرة من علب الخراطيش عطلت دون شك جميع أشكال إطلاق النار - ولهذا فإن كل الإستنتاجات في الوقت الحاضر تخضع لهذا الإتجاه.

هذا وأطلق ستة أشخاص من مجموع سبعة في الأقل مخزنًا واحدًا من (٣٠) ثالثين إطلاقاً جزئياً أثناء الإعدام - وأطلق شخص واحد مخزنًا كاملاً أو بعضاً منه - وقت إطلاق النار - وأن الشخص رقم (٦) ستة الذي أطلق معظم الإطلاقات تحرك أيضاً نحو صفات الصحايا إستناداً إلى آثار العلب على الأرض.

الجدول رقم (١)

المجموعة أرقام العلب التي جرت مقارنتها

-١ (المجموع ١٢) ١٣٧، ١١١، ١٠٩، ١٠٦، ٤٩، ٢٣، ٢٠، ٩، ٨، ٦، ٤، ٢

-٢ ١٤١، ١٤٠، ١٢٨، ١١٣، ٥٤، ٤١، ٣٦، ٣١، ٢٨، ٢٤، ٧، ٣

(المجموع ١٢)

-٣ (المجموع ١٣) G. J. ١٢٠، ١١٢، ٤٨، ٤٧، ٤٠، ٣٤، ٣٢، ٢٩، ٢٥، ٥

-٤ N, L, H, F, D, ١٢٧، ١٢١، ١١٠، ١٠٢، ٥٩، (كبوة)، ١٤، ١٢، ١٠

(المجموع ١٧)

-٥ .٦١، ٦٠، ٥٨، ٥٧، ٥٦، ٥٣، ٥٢، ٥١، ٥٠، ٤٦، ٤٤، ٤٥، ٤٤، ٢٦، ١١

.١١٨، ١١٧، ١١٦، ١١٥، ١٠٨، ١٠٧، ١٠٥، ١٠٣، ١٠١، ١٠٠

.١٢٤، ١٢٢، ١٣١، ١٣٠، ١٢٩، ١٢٥، ١٢٤، ١٢٣، ١٢٢، ١١٩

(المجموع ٣٧) ١٤٢، ١٣٩، ١٣٦

-٧ E. ١٤٣، ١٣٥، ١٣٣، ٤٣، ٤٢، ٣٩، ٣٨، ٣٣، ٣٠، ٢٧

(المجموع ١٣)

المصادر التي أقتبس منها

References Cited:

Harris, C. E 1980 sherlock Holmes woud be Impressed, American 128 (5): 36-39,82
Hatcher, Julian, Jary, and, Tac weller 1977 Firearms Investigation, I denti Fication
and Evidence. Harrisburg, Pa, stack pole Books

المادة الثالثة/ الأعمال التالية معرضة للعقاب:

- أ- الجينوسايد «الإبادة الجماعية»
- ب- الإستعداد لإرتكاب (الجينوسايد)
- ج- التحرير المباشر والعلني لإرتكاب الجينوسايد
- د- محاولة إرتكاب الجينوسايد
- هـ- الإشتراك في إرتكاب الجينوسايد

المادة الرابعة/ الأشخاص المرتكبون للجينوسايد، أو أيّاً من الأعمال المذكورة في

المادة الثالثة، يجب أن يعاقبوا، سواءً أكانوا مسؤولين أساسيين أو رسميين عاملين أو أفراد خاصين.

المادة الخامسة/ تتعهد الأطراف المشاركة بسن قانون ينسجم مع دساتيرها الخاصة، هذا التشريع ضروري لجعل الإتفاقية الحالية فعالة وبوجه خاص إنزال العقاب بأولئك الأشخاص الذين ارتكبوا الجينوسايد أو بأي من الأعمال المذكورة في المادة الثالثة.

المادة السادسة/ إن الأشخاص المتهمين بالجينوسايد أو بأي من الأعمال المذكورة في المادة الثالثة - يجب أن يحاكموا من قبل (محكمة حكومية مختصة) في المنطقة التي ارتكبوا فيها ذلك العمل أو من قبل محكمة (العقوبات الدولية) يجب أن تمتلك مثل هذه المحكمة سلطة النظر في الدعاوى، والفصل فيها فيما يتعلق بالأطراف المشاركة والتي عليها أن تقبل بسلطانها القانوني.

المادة السابعة/ الجينوسايد والأعمال الأخرى المذكورة في المادة الثالثة ينبغي أن لا تعتبر جرائم سياسية ليتسنى تسليم المتهمين بموجب معاهدة خاصة إلى حكوماتهم، وتلزم الأطراف المشاركة نفسها بتسليم المتهمين إنسجاماً مع قوانينها ومعاهداتها قسراً.

المادة الثامنة/ جميع الأطراف المشاركة تدعى الأعضاء المشاركين في الأمم المتحدة بتناول مثل ذلك العمل في ظل دستور «الأمم المتحدة» الذي تعتبرونه ملذاً لمنع إنتشار أعمال الجينوسايد أو أي من الأعمال المذكورة في المادة الثالثة.

المادة التاسعة/ الخلافات بين الأطراف المشاركة فيما يتعلق بالتفسير أو التطبيق أو إنجاز الإنفاقية الحالية من ضمنها الخلافات المتعلقة بمسؤولية الدولة عن

الملحق (٤)

إتفاقية منع ومعاقبة جرائم الجينوسايد

وافق عليها ويقترح التوقيع عليها وإقرارها أو قبولها بقرار الجمعية العامة (٢٦٠-A-C) في التاسع من شهر كانون الأول ١٩٤٨.

دخل حيز التنفيذ في ١٢ كانون الثاني ١٩٥١، حسب المادة الثانية عشر.

الأطراف المشاركة:

أخذًا بنظر الإعتبار اعلن الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها (١٦) المؤرخ في ١١ كانون الأول ١٩٤٦ من أن الجينوسايد جريمة تقع تحت طائلة القانون الدولي، وتعارض مع روح وأهداف الأمم المتحدة، ودينيتها العالم المتمدن، مع الاقرار بأنها سبب عبر مراحل التاريخ خسائر عظيمة للبشرية، وأن الجمعية العامة مقتنة من أن تحرير الجنس البشري من تلك الكارثة القدرة يتطلب تعاوناً دولياً بموجب شروط الإتفاق التالي:

المادة الأولى/ تثبت الأطراف المشاركة أن الجينوسايد سواءً كان في وقت السلم أو في وقت الحرب جريمة تقع تحت طائلة القانون الدولي الذي يأخذ على عاته منها ومعاقبة مرتكبيها.

المادة الثانية/ تقصد الإنفاقية الحالية بالجينوسايد أيًا من الأفعال التالية: التي ترتكب بهدف تمهير: جماعة قومية، اخلاقية، عرقية أو دينية، كليةً أو جزئياً مثل:

- أ- قتل أعضاء الجماعة.

ب- الحق الأضرار العقلية أو الجسمية بأعضاء الجماعة.

ج- تسديد ضربة متعمدة إلى الوضع المعيشي للجماعة بهدف تمهيرها ماديًّا كليةً أو جزئياً.

د- فرض إجراءات تهدف إلى منع الإنجاب داخل الجماعة.

هـ- التحويل القسري للأطفال من جماعة إلى أخرى.

الجينوسايد أو أي من الأعمال المذكورة في المادة الثالثة – ينبغي عرضها على (محكمة عدل دولية) نزولاً عند رغبة أي من الأطراف المشاركة لحل الخلاف.

المادة العاشرة/ إن النص [الصيني، الإنجليزي، الفرنسي، الروسي، الإسباني] للإتفاقية الحالية موثوق به بالتساوي ويجب أن يحمل تاريخ يوم (٩) كانون الأول عام ١٩٤٨ .

المادة الحادية عشر/ ينبغي فتح الإتفاقية الحالية حتى يوم ٣١ كانون الأول ١٩٤٩ للتوقيع عليها من قبل (الجمعية العامة).

- يجب المصادقة عليها وتودع وسائل التصديق عند السكرتير العام للأمم المتحدة بعد الأول من كانون الثاني، وتجب الموافقة على الإتفاقية الحالية بالنيابة عن أي عضو في (الأمم المتحدة) أو الدول الاعضوة التي تسلمت الدعوة كما ذكر آنفًا – ينبغي أن تودع وسائل الموافقة لدى السكرتير العام للأمم المتحدة.

المادة الثانية عشر/ لأي طرف من الأطراف المشاركة وفي أي وقت بواسطة اشعار موجه الى (السكرتير العام للأمم المتحدة) توسيع تطبيق الإتفاقية الحالية الى كل أو أية منطقة لإدارة العلاقات الخارجية لذلك الطرف المسؤول عنها).

المادة الثالثة عشر/ في اليوم الذي تودع فيه الوسائل العشرون الأوائل من وسائل التصديق أو الموافقة فإن السكرتير العام يصور النشرة الأصلية وينقل نسخة منها الى كل عضو في الأمم المتحدة والى جميع الدول الاعضوة التي تدرس المادة السادسة.

تدخل الإتفاقية الحالية – حيز التنفيذ في اليوم التاسع عشر من توزيع وسائل التصديق أو الموافقة.

إن أي تصديق أو موافقة يكون نافذ المفعول في اليوم التاسع عشر بعد إيداع وسائل التصديق أو الموافقة.

المادة الرابعة عشر/ تبقى الإتفاقية الحالية نافذة المفعول لفترة عشر سنوات اعتباراً من تاريخ دخولها حيز التنفيذ ولفتره إضافية مدتها خمس سنوات عند عدم تقديم الأطراف المشاركة إشعاراً رسمياً بانتهائها قبل ما لا يقل عن ستة أشهر من تاريخ نفاذها – ينبغي أن يكون الإشعار الرسمي بانتهاء الإتفاقية على شكل تبليغ مكتوب موجه الى (السكرتير العام للأمم المتحدة).

المادة الخامسة عشر/ لو بلغت نتيجة الإشعار الرسمي بانتهاء الإتفاقية أقل من ستة عشر من الأطراف المشاركة يتوقف عندها مفعول الإتفاقية الحالية من تاريخ دخول الإشعار الأخير حيز التنفيذ.

المادة السادسة عشر/ إنّ طلب تعديل الإتفاقية الحالية من قبل أي طرف من الأطراف المشاركة وفي أي وقت يتم عن طريق تبليغ مكتوب موجه الى السكرتير العام للأمم المتحدة - وقرر (الجمعية العامة) الخطوات الواجب إتخاذها فيما يتعلق بذلك الطلبات -

المادة السابعة عشر/ سوف يبلغ السكرتير العام للأمم المتحدة جميع أعضاء (الأمم المتحدة) والدول الاعضوة التي تدرس المادة الحادية عشر المؤلفة من النقاط التالية:

- آ- التوقيع، التصديق، الموافقة المستلمة وفق المادة الحادية عشر.
- ب- التبليغ المستلم وفق المادة الثانية عشر.
- ج- تاريخ دخول الإتفاقية حيز التنفيذ حسب المادة الثالثة عشر.
- د- تسلم اشعار رسمي بانتهاء الإتفاقية حسب المادة الخامسة عشر.
- هـ- تبليغ المستلم حسب المادة السادسة عشر.

المادة الثامنة عشر/ الإتفاقية الحالية يجب أن توثق من قبل (السكرتير العام للأمم المتحدة) وإعتباراً من تاريخ دخولها حيز التنفيذ.

أ- جرائم القتل العمد - الإبادة - الإستعباد، الترحيل، وممارسات لا إنسانية مماثلة أو.

ب- المضايقة على أساس سياسية، عرقية، أو دينية إلا إنها ليست أقل خطورة في طبيعتها من الجرائم السابقة الموصوفة في النقطة (أ).

ج- ترتكب ضد السكان المدنيين بغض النظر فيما إذا كانت توافق أو تخالف القوانين الوطنية التي تحكم أولئك المدنيين.

د- ترتكب على نطاق واسع ^(٢).

(٢) فيرأى هيومن رايتس ووتش HRW أن تعريف الجرائم ضد الإنسانية لا يشمل بالضرورة ربطها بالحرب، وهذا يعني إنه من المحتمل أن تحدث الجرائم ضد الإنسانية وقت السلم أيضاً - فحسب وجهة نظر HRW أن رفض محكمة نورمبرغ الحكم على الجرائم المزعومة ضد الأمة الألمانية من قبل الحكومة الألمانية قبل إندلاع الحرب في ١٩٣٩ هو بسبب إدراك محكمة نورمبرغ محدودية نطاق سلطتها الدستورية، وليس بسبب مفهومها للجرائم ضد الإنسانية مثل الجرائم الدولية لتكون محدودة فقط بوقت الحرب، ومن ناحية أخرى فإن المحكمة ليست عاجزة عن الاستماع إلى الجرائم ضد الإنسانية بسبب أحليتها فقط بل على أساس أن الأفعال المزعومة كجرائم ضد الإنسانية لا تحدث فقط وقت الحرب، حيث سمّوها «ملاحقات الحرب» ولهذا لاتدخل في تعريف الجرائم ضد الإنسانية الموجودة في النص أعلاه - ودعماً لوجهة النظر القائلة: ان ملحقات الحرب لم تعد قانونية ملائمة ولم تعد تتحدث عنها منذ وقت مقاضاة محكمة نورمبرغ فحسب وحتى تعريفاً أيضاً، [انظر إلى...]

Orentlicher at 2590, clatk at 195 - 6, and the Fourth Report

التقرير الرابع حول مسودة مباديء، الهجوم ضد سلم وأمن البشرية)،
on the Draft code of offences against the peace and security of mankind by mr. Doudou, thiam, 38 u. n Doc. A/ Cn/ 4/398 (1986)
D. Thiam.

ويات الفصل بين الجرائم ضد الإنسانية عن جرائم الحرب ثابتـاً - وفي الوقت الحاضر من الممكن أن ترتكب الجرائم ضد الإنسانية ليس في بيـنة النزاعات المسلحة فقط - بل كذلك بشكل مستقل عن أي نزاع. هذا ولم يوجـه HRW سؤـلاً حول ما إذا كانت الجرائم ضد الإنسانية يجب أن ترتكب من قبل أفراد يعملون لبعض الدرجات كعملاـ، للدولـة - كما أن قرار محكمة نورمبرغ والساـبق ذات الصلة بها واضح من حيث كون الأفراد قد يتـحملون مسـؤوليات قانونـية لا يمكن وقاـية الأفراد الذين يـعملون وفق مـشـيـة الدولـ عن المسـؤـولـيات القانونـية للجرائم ضد الإنسـانية، إلا أنه أـقل وضـواـحاـ فيما إذا كان بالـامـكـان الدـفاع عن حصـانـة الأـفـراد من تـهمـة الجـرـائم ضد الإنسـانية على أـسـاس عدم وجـود عـلـاقـات مـباـشرـة أو غـير مـباـشرـة - رـسمـية أو غـير رـسمـية مع الدولـة، ولاـحتاجـ مـيدـلـ إـيـسـت وـوجـ MEW إلى اعتـبارـ ضـرـورة تـشـيـبـ هـذـا العـنـصـرـ لـأنـهـ فيـ حـالـ جـرـائمـ الحـكـومـةـ العـراـقـيـةـ فيـ كـورـيـيـ كـماـ فيـ نـورـمـبـرـغـ لـاجـالـ فـيـهاـ وـأنـ جـمـيعـ المـسـؤـلـينـ المـزـعـومـينـ عنـ هـذـهـ الجـرـائمـ يـعـملـونـ بشـكـلـ مـباـشـرـ عـمـلـاءـ للـدولـةـ.

الملحق (٥)

مذكرة

عناصر الجرائم ضد الإنسانية التي طبقت على تدمير قرية كوريمي تفهم هيومان رايتس ووچ Human Right Watch من العناصر القانونية للجرائم ضد الإنسانية - التي طبقت على الحوادث الموصوفة في التقارير السابقة «تمدير قرية كوريمي» خلال حملة الأطفال «تمدير كوريمي» كما يلي:

عناصر الجرائم ضد الإنسانية

١- تعرف الجرائم ضد الإنسانية كما يلي:

(١) هذا التعريف مقتبـسـ منـ المـادـةـ (٦ـ٥ـ)ـ منـ دـسـتـورـ المـحـكـمـةـ الـعـسـكـرـيـةـ الـدـولـيـةـ (ـمـحـكـمـةـ نـورـمـبـرـغـ)،ـ المـادـةـ (٦ـ٥ـ)ـ التـيـ تمـ تـنـقـيـحـهاـ مـنـ قـبـلـ بـرـوـتـوكـولـ بـرـلـينـ 59, stat, 1546, 1547 (1945), E, S, A - No 472, 82, U.N.T.S - 824 (The Nuremberg charter)

الـذـيـ يـقـرـأـ كـماـ يـلـيـ:ـ [ـالـجـرـائمـ صـدـ الـبـشـرـيـةـ هـيـ]ـ القـتـلـ المـتـعـمـدـ،ـ الإـبـادـةـ،ـ الإـسـتـعـبـادـ،ـ التـرـحـيلـ،ـ مـارـسـاتـ لـإـنـسـانـيـةـ أـخـرىـ،ـ تـرـتكـبـ ضدـ السـكـانـ الـمـدـنـيـنـ قـبـلـ أوـ خـالـلـ الـحـربـ أوـ الإـضـطـهـادـ أوـ تـفـيـذـ أـحـكـامـ الـإـعدـامـ عـلـىـ (ـأـسـسـ سـيـاسـيـةـ)ـ عـرـقـيـةـ،ـ أوـ دـينـيـةـ أوـ تـرـبـيـةـ باـيـةـ جـريـمـةـ،ـ تـدـخـلـ ضـمـنـ قـانـونـ الـمـاـحـكـمـ)ـ بـعـضـ الـنـظـرـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـتـ تـخـرـقـ القـوـانـينـ الـوطـنـيـةـ أـمـ لـاـ،ـ فـيـ الـبـلـدـ الـذـيـ أـرـتكـبـ فـيـهـ.

إنـ التعـرـيفـ الـوارـدـ فـيـ النـصـ أـعـلاـهـ،ـ أـخذـ فـيـ نـظـرـ الـاعـتـيـارـ التـفـيـضـ المـحدـدـ لإـصطـلاحـاتـ خـاصـةـ مـنـ قـبـلـ مـحـكـمـةـ نـورـمـبـرـغـ بـالـإـضـافـةـ إـلـيـ غـيرـهـاـ مـنـ تـفـسـيرـاتـ مـاـذـلـهـ لـأـسـالـيبـ مـحـاكـمـ الـمـلـفـاءـ لـجـرـائمـ الـحـربـ عـقـبـ إـنـتـهـاءـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الثـانـيـةـ -ـ الـأـكـثـرـ تـحـديـداـ مـنـ تـعرـيفـ (٦ـ٥ـ)ـ (ـأـنـظـرـ عـمـومـاـ إـلـيـ اـورـنـتـ ليـچـرـ Orent Licherـ [ـتـوـطـيـدـ الـإـعـتـيـارـ]ـ الـقـائـمـ عـلـىـ مـتابـعـةـ إـنـتـهـاـتـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ مـنـ قـبـلـ النـظـرـ السـابـقـ).

100 Yale - LJ 2537, 2585 (1991) (Orent Licher.), Bassiouni

الـإـبـادـةـ الـحـقـيقـيـةـ وـالـقـانـونـ الـدـولـيـ:ـ جـرـائمـ ضدـ الـإـنـسـانـيـةـ (Schwelb 1979)ـ 9 Cal, West, Intl L- J- 201ـ 23 Brit. Y. B. Intl, L. 178ـ (1946)ـ مـحـكـمـةـ نـورـمـبـرـغـ وـالـقـانـونـ الـدـولـيـ:ـ جـرـائمـ ضدـ الـإـنـسـانـيـةـ:

The Nuremberg Trial and International Law, ed. Ginsburgs and Kudriar (1990) (Clark)

وـحـولـ الـإـعـتـيـارـاتـ الـعـامـةـ لـلـجـرـائمـ ضدـ الـإـنـسـانـيـةـ فـيـ الـمـحـيطـ الـتـارـيـخـيـ لـمـحـاكـمـةـ نـورـمـبـرـغـ (ـلـاحـظـ عـمـومـاـ تـيلـلـورـ Tayllorـ 1992, Tusa and Tusa, Theـ Trial, Atheneum. 1984, Smith. Basic books, 1981 and conot.ـ [ـالـطـرـيقـ إـلـيـ نـورـمـبـرـغـ]ـ العـدـالـةـ فـيـ نـورـمـبـرـغـ Justice at Nuremberg Harper & Row - 1983ـ ١٩٧٣ـ

الجرائم ضد الإنسانية وتمهير كوريبي

من الجلي أن الأحداث الموصوفة في تمهير كوريبي، تصنف كجرائم ضمن سياق العنصريين «أ» و«ج» أعلاه: قتل مواطن قرية كوريبي وبرجيني ومسألة إعدام رجال كوريبي من قبل فرقة الإعدام في قريتهم نفسها حيث أبىدوا ومن ضمنها إبادة بالأسلحة الكيميائية والترحيل قسراً إلى مخيم بحركي وجيشنكان لأسباب عرقية – الإختفاء القسري لعدد كبير من رجال وشباب كوريبي عندما كانوا في رعاية رجال الأمن العراقي ولم يظهروا ثانية على الاطلاق – حيث إكتشفت (HRW) أنَّ من المحتمل أنهم قتلوا فيما بعد من قبل آخرين تحت أية صفة أو إسم ولهذا فإنها توافق العنصر «أ» وفضلاً عن ذلك ويسبب معاناتهم على أيدي عمالء الأمن وغيرهم من خلال مضائقهم لأسباب عرقية – كونهم كُرداً – وكذلك فانها تلائم عنصر المضيقة «ب»^(٣).

هذا ويثبت العنصر «ج» من تعريف الجرائم ضد الإنسانية إنه قانونياً لا علاقة له في تعريف جريمة ضحاياها، مدنيون عراقيون، وإنها ترتكب وفق القانون الوطني العراقي.

متطلبات هائلة

وهكذا فان العنصر الوحيد الذي ترك أثراً يلائم الحوادث الموصوفة في تمهير كوريبي تنسى تصنيفها كجرائم ضد الإنسانية وهو العنصر «ج» حيث أرتكبت بشكل جماعي على نطاق واسع. هذا ولم تتخذ [HRW] موقفاً من السؤال كيف أن حفنة من الجرائم المرتکبة التي تخصل العنصريين «أ. ج» تتطلب لتشكل جريمة جماعية حسب تعريف الجرائم ضد الإنسانية – هذا ولا يوجد سبب يدعوا (HRW) لعمل ذلك لأن الجرائم التي نفذت خلال حملة الأنفال ضخمة جداً تجعل من أي تحديد للمستوى الأدنى غير ذي جدوى رغم أن تمهير كوريبي أحدث مرجعاً عابراً للحجم الكامل لحملة الأنفال حيث يملك (HRW) في فايالاتها مئات المقابلات التي أدارها محققوها بعيداً عن أي سبب يدعو للشك من أن تمهير آلاف القرى الكردية

(٣) لاحظ إنه في حين عنصر المضيقة سبب يتبع إكتشاف الجرائم ضد الإنسانية ولا يحتاج العنصر (أ) إلى شروط أساسية أخرى، طالما إن المضيقة تشكل جريمة أقل خطورة من القتل العمد، الإبادة، الاستعباد والترحيل المتوفرة في العنصر (أ).

والقتل العمد والإختفاء القسري (غير الطوعي) والإبادة بالأسلحة الكيميائية أو التوطين القسري لمئات الآلاف من الكُرُد. هذا وسيتم تلخيص هذه المقابلات في تقرير ميدل إيست ووج (MEW) في المستقبل ويسر (HRW) جداً إنها مسألة قانونية لأن المتطلبات الضخمة للجرائم ضد الإنسانية ظاهرة للعيان. ينبغي ملاحظة أن تمهير (قرية كوريبي) لم يشغل موقعاً حول فيما إذا كان (الجينوسايد) قد حدث في كُردستان العراق بالرغم أن التقرير يوضح أن تحقيقات (MEW) تؤدي بثبات الى الإستنتاج أن سبب هذا الاحتراس فيما يتعلق بالجينوسايد هو أن «الجينوسايد يتطلب أغراضًا محددة لتمهير جماعة مصونة» جزئياً أو كلياً «مثلاً»^(٤) التي توفر متطلبات ذلك الهدف أكثر من الحقائق المطلوبة لإثبات الجرائم ضد الإنسانية. تعتقد [HRW] إن الدليل واضح من أن الجرائم كالقتل العمد، الإختفاء القسري، الترحيل حدثت بسبب المضيقة العنصرية جماعياً بحق الكُرُد العراقيين على نطاق واسع إلى درجة كافية لتلائم تعريف الجرائم ضد الإنسانية ومع العناصر الأخرى للجرائم ضد الإنسانية، هذا واستنتجت [HRW] أنَّ الجرائم الموصوفة في تمهير كوريبي تشكل جرائم ضد الإنسانية في سياق عرف القانون الدولي^(٥).

(٤) انظر عموماً إلى منع جريمة (الجينوسايد)، المدخل إلى التنفيذ، ١٢، كانون الثاني ١٩٥١، المادة الثانية.

(٥) تتحفظ HRW في مسألة ماذا ينبغي توفره لجهة ما تملك حقوق السلطة القانونية لمحاكمة المسؤولين المزعومين عن الجرائم ضد الإنسانية.

الفهرست

كلمة المترجم	5
كلمة	6
الإهداء	7
واجب الشكر	8
المقدمة	11
قرية كوريمي قبل حملة الأنفال	21
الهجوم الكيماوي على قرية برجيني	41
فرقة الإعدام في كوريمي	55
السجن والإختفاء	70
الترحيل القسري... مقبرة الأطفال في جيزنيكان	75
تدمير كوريمي	87
إستنتاج عن الجريمة والقانون	89
الصلة على ضحايا مذبحة كوريمي	97
الملاحق	101
الملحق (١)	103
الملحق (٢)	116
الملحق (٣)	121
الجدول رقم (١)	125
اتفاقية منع ومعاقبة جرائم الجنوسيات الملحق (٤)	127
الملحق (٥)	131